



la Calderina


calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



La sicurezza partecipata torna nei Quartieri

Nei casi di emergenza, sapere come comportarsi può essere indispensabile per non rischiare la vita e salvare quella degli altri. Ovviamente si spera sempre di non essere in situazioni di pericolo ma è meglio non farsi trovare impreparati.

Continua a pagina 3



Oltre la vetta
II^a edizione. Passione,
conoscenza, avventura

Articolo a pagina 8

In questo numero

15° censimento generale
pagina 4

Iniziativa a sostegno dei familiari
delle vittime
e dei lavoratori Eureco
pagina 6

Volontariato, una settimana
per conoscerlo
pagina 7



Tilane: passaparola, i vostri
consigli passano dal web
pagina 10

Concerti d'autunno
pagina 11


la Calderina

Settembre 2011 - Anno 21° n. 6
Reg d'Ord. Per. n. 821 - In data 20/6/91

Direttore responsabile Marco Alparone

Impaginazione e stampa
Real Arti Lego - Il Guado - Corbetta (MI) Tel. 02 972111

Redazione Giuseppe Cannizzaro
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

Foto Ilario Scotton

Distribuzione Coop. Sociale Colibri

Etica e servizio



Nei due anni di mandato che sono trascorsi da quando ho avuto l'onore di essere scelto come vostro Sindaco, mi sono trovato puntualmente a dover far fronte a costanti riduzioni di disponibilità nei bilanci comunali. Bilanci che abbiamo sempre improntato sul rigore e scelte responsabili. Abbiamo contenuto gli investimenti per le opere pubbliche, ed abbiamo preferito destinare le poche risorse a disposizione a quei lavori ritenuti necessari per la sicurezza sulle strade e negli edifici pubblici, scuole su tutte. E' giusto anche sottolineare cosa non abbiamo fatto. Le idee non ci sono mai mancate, ma abbiamo preferito mettere da parte quei progetti che, seppur innovativi, avrebbero potuto compromettere il finanziamento dei servizi alle famiglie e alle fasce più bisognose. Non abbiamo fatto partire cantieri per nuove strutture per lo svago, non abbiamo realizzato nuove piazze e fontane, abbiamo dovuto sacrificare quei servizi di cui usufruivano in pochi per non impoverire quei servizi di cui invece hanno realmente bisogno in tanti. Nel nostro Comune abbiamo costantemente tagliato capitoli di spesa e continueremo in questa direzione in un'ottica del risparmio. Come amministratori abbiamo emolumenti irrisori e visibili a tutti e sin dall'inizio del nostro mandato è stato azzerato ogni benefit: niente auto-blu nessun rimborso per spese di rappresentanza per rispetto dei sacrifici che tutti voi affrontate quotidianamente. Sono tutte scelte dettate da un'etica istituzionale che abbiamo adottato dal primo giorno di insediamento e che abbiamo condiviso con tutti gli uffici comunali. E siamo convinti che questo è ciò che ci avete chiesto di fare dandoci la vostra fiducia. Stiamo lavorando al bilancio 2012 e per gli anni che verranno perché saremo chiamati a fare delle ulteriori scelte di ottimizzazione delle spese e indirizzamento dei pochi fondi di cui potremo disporre. Fino ad oggi ci siamo fatti guidare dallo spirito del buon padre di famiglia e non abbiamo intenzione di cambiare atteggiamento perché grazie alla decisione di diminuire i debiti pregressi e contenere le spese, oggi il nostro Comune viene considerato "virtuoso" nelle severe statistiche del Tesoro che impone risparmi sempre più importanti. La nostra generazione eredita una crisi che in decenni si è alimentata di mal gestione, egoismo e miopia. Siamo consapevoli che in questo periodo in cui ogni amministratore è costretto a contenere le spese, le decisioni da assumere non godranno di ampio consenso, ma il compito che ci siamo dati è quello di lasciare alla fine del mandato una comunità economicamente sana e non un'eredità debitoria che ricadrebbe sulle spalle di tutti. Insieme affronteremo i sacrifici che ci verranno chiesti e sono convinto che la nostra comunità potrà riuscirci seguendo un solo percorso: quello della condivisione di un'etica responsabile al servizio degli altri.

La sicurezza partecipata torna nei Quartieri

Segue dalla prima

Per questo è importante sapere cosa fare, chi chiamare, imparare a cogliere i segnali di un imminente pericolo e, se possibile, prevenire. Questo lo scopo del ciclo di incontri pubblici che l'Amministrazione comunale ha organizzato in tutte le zone della città di concerto con i presidenti dei Quartieri e che vedranno protagonisti i volontari del GOR padernese, che dal luglio 1983 presta la sua opera di protezione civile al servizio di tutta la nostra comunità e dello Stato italiano.

Si tratta della seconda edizione del progetto "Cittadini sicuri" nell'ambito di una politica di sicurezza partecipata. Il primo ciclo aveva visto come relatori i comandanti della Tenenza dei Carabinieri e della Polizia Locale che hanno dato ai cittadini consigli utili per evitare truffe, furti e altre azioni criminali in strada e in casa. Adesso si vuole affrontare il tema della sicurezza intesa come tutela dell'incolumità della popolazione da eventi calamitosi. Gli specialisti del GOR padernese spiegheranno come comportarsi nei casi di inondazioni e alluvioni ma anche di smottamenti o frane. Non solo consigli utili, ma anche indicazioni da adottare anche in presenza di interruzione dell'energia elettrica prolungata e grave, fuga di gas, incendi domestici o in insediamenti industriali.

Gli incontri si svolgeranno in ogni quartiere secondo il calendario che trovate in questa pagina e saranno pubblicizzati di volta in volta con materiale informativo (manifesti e volantini) diffuso in città. Inoltre, ad ogni



appuntamento, i cittadini che vorranno partecipare potranno ritirare un'utile brochure che raccoglie importanti suggerimenti sui comportamenti e le precauzioni da adottare relativamente ai rischi presenti sul nostro territorio.

"Pensiamo sempre che ogni triste avvenimento possa capitare ad altri, invece ognuno di noi rischia di essere coinvolto direttamente o indirettamente in emergenze piccole o grandi che siano e, sapere cosa fare, ma soprattutto, evitare comportamenti dannosi per noi o la nostra famiglia è essenziale sempre e comunque - è la riflessione dei volontari del GOR padernese - Tutti noi siamo Protezione Civile e insieme dobbiamo avere fiducia gli uni negli altri, per sentirci parte di un sistema volto a garantire la nostra sicurezza".



Gli appuntamenti nei quartieri

Ecco il calendario degli appuntamenti con gli incontri "Cittadini Sicuri" che inizieranno sempre alle ore 21 presso le sedi dei Quartieri:

- martedì 11 ottobre 2011 Villaggio Ambrosiano
- martedì 18 ottobre 2011 Cassina Amata
- martedì 25 ottobre 2011 Paderno
- martedì 8 novembre 2011 Incirano
- martedì 22 novembre 2011 Dugnano
- martedì 29 Novembre 2011 Palazzolo Milanese
- martedì 13 dicembre 2011 Calderara





15° censimento generale

della popolazione e delle abitazioni 2011

A partire da metà settembre, a tutte le famiglie è arrivata nella propria cassetta della posta, il questionario del Censimento della popolazione e delle abitazioni 2011. Il **9 ottobre 2011** è la data di riferimento del 15° Censimento della Popolazione.

La grande **novità** è la possibilità di compilarlo direttamente via web: sulla prima pagina del questionario si potrà trovare anche una password che farà accedere ad un'area riservata dell'Istat che sarà attiva dal 9 ottobre. **A questo proposito contiamo molto sulla collaborazione dei giovani, che solitamente in famiglia sono i più ad utilizzare i mezzi informatici. Contiamo infatti su di loro per aiutare i genitori, i nonni ed altre persone meno esperte delle nuove tecnologie a compilare il questionario via Internet.**

La compilazione via web è senza dubbio più semplice e veloce in quanto consente di poterla effettuare da qualsiasi luogo connesso ad internet e a qualsiasi ora. Inoltre il programma vi assisterà nella compilazione e vi evita anche di recarvi presso un centro di raccolta per la restituzione obbligatoria del questionario.

Tuttavia, qualora si preferisca compilare il questionario cartaceo, si potrà consegnarlo in qualsiasi centro di raccolta comunale o convenzionato e presso l'ufficio postale entro il **20 novembre 2011**. Sul territorio comunale saranno altresì presenti dei "rilevatori" qualificati in questa attività con lo scopo di recuperare i questionari non ancora consegnati o di prestare assistenza alla compilazione presso i centri di raccolta. Si tratta di personale munito di appositi cartellini di

riconoscimento rilasciati dall'Istat e dal Comune.

Il Comune di Paderno Dugnano, per le persone che avranno difficoltà nella compilazione del questionario, ha per di più stipulato una convenzione con alcuni Caaf che operano da tempo sul territorio allo scopo di prestare una qualificata assistenza ai cittadini che non possono o non desiderano utilizzare il canale web per la compilazione del questionario. **Il servizio è completamente gratuito per i cittadini di Paderno Dugnano.**

L'Istat (Istituto Nazionale di Statistica) ha inoltre messo a disposizione dei cittadini un **numero verde 800069701 (attivo dall'1 ottobre)** al quale poter rivolgere domande e chiedere informazioni.

*Il mese prossimo troverete sul sito del comune di Paderno Dugnano e sulla "Calderina" tutte le informazioni relative ai centri di raccolta comunali e convenzionati e ai punti di raccolta presso gli uffici postali, nonché il numero da contattare per poter dialogare con l'ufficio comunale di censimento. **Fornire le risposte richieste è obbligatorio per legge;** la mancata risposta comporta l'applicazione, nei casi più gravi, di sanzioni amministrative. Tutte le informazioni raccolte nei questionari saranno trattate nel rispetto delle norme a tutela della **privacy** di ciascuno. **Basta pochi minuti del vostro tempo per raggiungere un grande risultato per il nostro Paese che grazie alle informazioni recuperate con il censimento può conoscere meglio le esigenze della popolazione. Confidiamo quindi nella vostra disponibilità!***

Ripresa attività vigilanza nel Parco

Grazie al rinnovo di una convenzione di collaborazione con il Servizio Vigilanza di Parco Nord questa estate è ripresa l'attività di controllo del territorio del Parco Grugnotorto Villoresi.

L'attività vede impegnati i guardaparco che in stretta collaborazione con i comuni consorziati del Parco e con le loro polizie locali svolgono uscite e sopralluoghi periodici in aree spesso poco raggiungibili o a margine degli abitati, dove più frequentemente possono concentrarsi fenomeni come gli insediamenti abusivi, discariche di rifiuti, uso improprio del verde pubblico. E' l'occasione, avviata lo scorso anno a titolo sperimentale, per far aumentare e supportare l'attività svolta dai comuni ma anche di disporre di professionalità e competenze specificamente formate ed esperte nella gestione di aree a parco estese. Già le prime uscite hanno sortito buoni risultati, come quella che ad agosto in aree

marginali, poste ai confini tra i comuni di Nova Milanese, Paderno Dugnano e Cinisello Balsamo, ha consentito di rilevare e perseguire lo svolgimento di un'attività di recupero di materiale proveniente da furti di autovetture.

Oltre che su questo fronte l'attività si pone l'obiettivo di prevenire il cattivo uso del territorio e di supportare i comuni nelle attività di cura e gestione del Parco anche sotto il profilo naturalistico.

Gianluca Bogani, Presidente del Parco Grugnotorto, esprime grande soddisfazione per essere riusciti a riconfermare la collaborazione con le guardie di Parco Nord e per i buoni risultati che tale servizio sta portando e afferma che "Il Parco Grugnotorto Villoresi e' in continuo miglioramento e garantire il presidio sul suo territorio permetterà ai frequentatori di sentirsi ancora più sicuri e di trovare un ambiente sempre più riqualificato."

Decoro della città, obiettivo da condividere

Il decoro e la pulizia della città sono un obiettivo da condividere. Nessun servizio di igiene urbana sarà mai efficace se verrà a mancare il contributo di tutti i cittadini. Basta applicare senso civico e amore per la nostra città per ottenere un risultato che potrà solo contribuire a migliorare la qualità della vita di tutti i padernesi. E' questo lo spirito della recente ordinanza comunale che regolamenta l'esposizione dei contenitori destinati alla raccolta dei rifiuti sulle strade cittadine. "Abbiamo fissato alcune semplici regole che tutti i padernesi possono applicare per eliminare completamente i casi di incuria e degrado ambientale che in alcune situazioni ostacolano anche la circolazione dei pedoni mettendo a rischio la loro sicurezza - spiega Andrea Tonello, Assessore all'Ecologia - Nei mesi scorsi abbiamo svolto delle indagini su tutto il territorio e il risultato è stato comunque incoraggiante. Riscontriamo una sempre crescente sensibilità nei cittadini verso la raccolta differenziata dei rifiuti e l'ordine nel posizionare i cassonetti in luoghi adibiti allo scopo per facilitare per le operazioni di raccolta da parte degli operatori incaricati. Non mancano però fenomeni di malcostume che è giusto perseguire anche con un'azione di prevenzione oltre che sanzionatoria".

L'ordinanza infatti prevede che i contenitori della raccolta dei rifiuti devono essere posizionati su suolo pubblico in modo ordinato, tale da non intralciare il transito di pedoni e non occupando indiscriminatamente aree di sosta, posizionandoli per il tempo strettamente necessario alla vuotatura, in tempo utile per il passaggio del



mezzo di servizio per la raccolta nel giorno stabilito, in ogni caso non prima delle ore 19 del giorno precedente al giorno previsto per la raccolta. Inoltre i contenitori vuoti devono essere riportati all'interno delle proprietà, liberando il suolo pubblico, subito dopo la vuotatura, e comunque non oltre le ore 14 del giorno previsto per la raccolta. In caso di mancato servizio i contenitori devono comunque essere ritirati entro le ore 14 del giorno stesso, previa segnalazione del mancato servizio da effettuare al Comune entro e non oltre le ore 12,30. E' comunque vietato occupare il suolo pubblico o deputato al pubblico passaggio posizionando contenitori o manufatti in modo permanente, senza la prescritta autorizzazione rilasciata dal Comune. "Mi sembra giusto anche ricordare - conclude l'Assessore Tonello - che una più puntuale gestione delle aree dei contenitori dei rifiuti permette il miglioramento della raccolta differenziata e di conseguenza il contenimento dei costi per il servizio a carico della comunità".

Casa dell'Acqua sempre più 'affollata'

Quasi 215 mila litri di acqua erogati nei primi otto mesi del 2011.

L'apprezzamento per il servizio offerto da Ages è sempre più crescente tra i padernesi con un trend in crescita di mese in mese e un accesso costante anche nei periodi di ferie in cui la città solitamente è meno abitata.

I padernesi possono scegliere tra acqua naturale e gasata, sia a temperatura ambiente sia refrigerata, con costi che vanno da 2,5 centesimi a 10 centesimi al litro.

Inoltre è possibile accedere a qualsiasi ora del giorno e della notte: gli erogatori funzionano 24 ore su 24. Una sana abitudine che coinvolge sempre più padernesi e che si traduce anche in attenzione all'ambiente: più aumentano le erogazioni alla Casa dell'Acqua di via Oslavia (sede dell'Ages) più diminuisce il consumo di bottiglie di plastica.



Iniziative a sostegno dei familiari delle vittime e dei lavoratori Eureco

Il 4 novembre prossimo ricorrerà un anno dalla tragedia dell'Eureco, l'esplosione del 2010 e l'incendio che ne è seguito ha dilaniato e ucciso 4 lavoratori ed altri sono rimasti feriti.

Il dramma ha, ancor oggi, conseguenze visibili sui loro corpi e rimane impresso nelle loro menti.

I superstiti di quel tragico incidente sono ancor oggi disoccupati e senza alcun sostentamento. Loro e le famiglie delle vittime hanno chiesto aiuto e solidarietà ovunque, ad ogni livello, per poter lenire il loro disagio. Un appello accolto da alcuni cittadini che, coadiuvati dall'A.i.e.a (**Associazione Italiana Esposti Amianto**) e da **Medicina Democratica**, si sono attivati istituendo un Comitato in loro sostegno.

Il "**Comitato di sostegno ai famigliari delle vittime ed ai Lavoratori Eureco**" ha organizzato, in questi mesi, iniziative che hanno coinvolto la cittadinanza ed le Associazioni del territorio nella raccolta di fondi

che consentisse loro di pagare gli affitti e di poter sopravvivere fra le grandi difficoltà in cui si trovano. L'umanità e la solidarietà emerse sono state straordinarie!

Una prima raccolta di fondi è avvenuta durante la **Fiaccolata del 28 Aprile**, proseguita con il **Concerto del 1° Maggio** in Piazza della Resistenza a Paderno Dugnano, con il **Concerto del 2 Giugno** ai Giardini della Costituzione, continuata con la cena solidale al **Centro ARCI** di Palazzolo, con un consistente contributo economico dello stesso Centro ARCI ed inoltre con quello importante del "**Comitato in difesa della Salute nei luoghi di lavoro e nel territorio**" consegnato durante il pranzo solidale presso il loro centro. Recentemente è stato aperto il Conto Corrente Postale, specifico pro-Eureco, che ha visto il versamento dell'**RSU** dei **Dipendenti Comunali**, i quali hanno devoluto un'ora del loro lavoro, inoltre c'è stato il versamento delle **RSU** e della **Direzione della Bitron** ed ancora quello dei **lavoratori di AMIACQUE**.

Il "**Comitato di sostegno ai famigliari delle vittime ed ai Lavoratori Eureco**" ringrazia sentitamente i soggetti di queste manifestazioni di grande generosità perchè hanno così consentito di distribuire alle famiglie di questi lavoratori un importo superiore ai 10.000€.

Il Comitato continuerà con queste iniziative, cercando la solidarietà di tutti i cittadini di buona volontà, anche mediante piccoli versamenti sul c.c.p. specificatamente aperto, di cui si riportano gli estremi:

AIEA

IBAN IT44 E076 0101 6000 00079385746

causale "PRO LAVORATORI EURECO"

**Il direttivo del
Comitato di sostegno ai famigliari delle vittime
ed ai Lavoratori Eureco**

Solidarietà in campo

A sostegno delle famiglie delle vittime dell'Eureco, la cittadinanza padernese si è dimostrata solidale anche partecipando con calore ed entusiasmo alla manifestazione "In campo per la solidarietà" organizzata e promossa dalla società sportiva AC Suprema calcio ODB.

Sul terreno di gioco del campo di via Toti si è svolto un triangolare di calcio a cui ha partecipato anche una delegazione dell'Amministrazione Comunale. Grazie al contributo degli sponsor e all'adesione dei padernesi alla sottoscrizione a premi, sono stati devoluti oltre 4.000 euro alle famiglie delle vittime dell'Eureco.

Fondo sociale per l'affitto



L'Amministrazione Comunale ha aperto il bando per il sostegno dell'affitto indirizzato alle famiglie in condizioni economiche disagiate. Fino all'11 novembre, tutti i cittadini conduttori di regolari contratti di locazione di abitazioni potranno partecipare presentando un'apposita domanda al Comune. L'obiettivo è quello di ridurre quanto possibile l'incidenza del canone d'affitto sul reddito familiare e per questo l'Amministrazione Comunale determinerà l'ammontare del contributo tenendo in considerazione la situazione economica e la composizione del nucleo familiare. Per avere maggiori informazioni, i cittadini interessati potranno rivolgersi agli uffici degli Interventi Sociali (02.9100428/429) all'Urp (02.910044474) oppure chiamando da telefono fisso il numero verde 800.140558.

Volontariato, una settimana per conoscerlo

Da Assessore ai Servizi Sociali ho spesso la fortuna di incontrare persone che dedicano il proprio tempo agli altri e si impegnano gratuitamente in vari ambiti della società. In ognuno di loro trovo passione, umanità e tanta voglia di far del bene senza pensare alla fatica e al tempo impiegato: c'è una bellezza in questi gesti di solidarietà che compiono quotidianamente che non può lasciare indifferenti. Come scoprire questa bellezza? Cosa possiamo fare, usando le parole di Giovanni Paolo II, affinché scatti "quel moto innato del cuore, che stimola ogni essere umano ad aiutare il proprio simile"? Credo che il modo più semplice sia vivere in prima persona l'esperienza del "dono" accanto a persone che vivono la carità ogni giorno. Una riflessione che mi ha spinto a proporre, anche in occasione dell'anno Europeo del Volontariato, l'iniziativa intitolata "Settimana del Volontariato", perché molti abbiano la possibilità di conoscere i volontari delle nostre associazioni ed essere, insieme a loro, Volontari, almeno per un giorno. La Settimana del Volontariato si suddividerà in due momenti distinti:



si concluderà con un momento di festa con il contributo di due band giovanili padernesesi che suoneranno i loro brani originali, eccezionalmente in versione acustica: sono gli YellowFlag e gli Psicosuono. La "settimana del Volontariato" entrerà nel vivo nella seconda metà di ottobre fino a fine novembre: le associazioni che hanno aderito saranno "aperte" a chiunque volesse vivere insieme a loro l'esperienza di essere volontario anche solo per un giorno. Mi auguro una grande partecipazione all'evento, in particolare da parte dei giovani: i volontari delle associazioni vi aspettano per trasmettervi tutto il loro entusiasmo!

Alberto Ghioni

Assessore ai Servizi Sociali



una giornata di conoscenza sabato 1 ottobre al Centro Culturale Tilane e la "settimana" vera e propria da vivere in tutte le realtà dove operano le associazioni e con le associazioni stesse. Sabato 1 ottobre sarà una giornata di incontro e di festa: a partire dalle 16, piazza Divina Commedia e il salone antistante l'Auditorium Tilane saranno arricchiti dagli stands delle associazioni dove i cittadini saranno accolti dai volontari che sapranno illustrare la 'missione' dei loro gruppi di appartenenza e scoprire come poter aderire; dalle 17 in poi, all'interno dell'Auditorium, i volontari di ogni associazione porteranno una testimonianza attraverso il racconto della propria esperienza. L'appuntamento

Ecco le associazioni che saranno presenti l'1 ottobre in piazza Divina Commedia:

- Anffas
- Associazione Volontari Italiani Sangue
- Gor
- Una mano aiuta l'altra
- Presenza Amica
- Associazione Culturale Antroposofica Alkeide
- Banco Alimentare della Lombardia "Danilo Fossati"
- Centro D'ascolto Caritas Il Veliero
- Rete Famiglie Aperte Il Gelso
- White Mathilda
- Comunità Cristiana Evangelica dei Fratelli
- Gruppi di Volontariato Vincenziano
- Auser
- Operazione San Luigi
- A.R.C.I. Palazzolo
- Sportello Immigrazione
- Caf Due
- Emmaus
- Viviinsieme
- Leo Club Paderno Dugnano
- Aid Paderno
- Fondazione Frigato
- ACLI
- Porte sempre aperte
- Ucapte

Oltre la vetta - II^a edizione

Passione, conoscenza, avventura

"Un grazie particolare a **Luigi Maggioni** per la fotografia di Oltre la vetta 2011".

Torna anche quest'anno la rassegna *Oltre la vetta* che, nella scorsa edizione 2010, aveva visto una risposta molto positiva della città e per la cui realizzazione si era instaurata una proficua collaborazione tra l'Amministrazione Comunale e le associazioni padernesesi del CAI e degli Alpini. Consolidiamo perciò una tradizione e una formula già sperimentata, rendendola ancora più ricca e variegata, tanto nelle iniziative che nei luoghi coinvolti: dagli incontri culturali ai film, dalle testimonianze alla musica; senza dimenticare i più giovani e giovanissimi, che speriamo, oltre che di divertire, di appassionare alla montagna e ai suoi valori.



● **Domenica 2 ottobre - dalle ore 15 alle 19**
Parco Lago Nord

Grande festa della natura

Spericolata arrampicata:

la prima ebbrezza del mondo verticale (da 8 anni)

Asinovia: un libro a quattro zampe: (da 5 a 8 anni)

Gioca e scopri il fantastico mondo degli Scout a cura del gruppo Scout con sede al Parco Lago Nord (da 7 a 16 anni)



● **Lunedì 3 - ore 21**
Auditorium Tilane

La montagna, il sacro e la Bibbia

Incontro con Monsignor Ennio Apeciti.
in collaborazione con la associazione Fera de Dugnan

● **Martedì 4 - ore 21**
Auditorium Tilane

A piedi in Lombardia

Incontro con Boris Mosconi,
Enrico Benedetti e Giorgio Orsucci



● **Mercoledì 5 ottobre - ore 21**

Area Metropolis 2.0

Alpmusic

Concerto spettacolo dei **Barabàn**
ingresso gratuito

● **Venerdì 7 ottobre - ore 21**

Auditorium Tilane

Alpi Retiche - alte emozioni

Incontro con Luigi Maggioni

● **Sabato 8 ottobre - ore 18,30 / 21,30**

P.zza della Divina Commedia

Insieme intorno al fuoco

Musica

a cura della Banda Santa Cecilia di Palazzolo

Caldarroste e Vin Brulè

a cura della sezione CAI e della sezione ANA

di **Paderno Dugnano con offerta libera a favore**

della Comunità Alloggio

per adulti disabili L'Ancora

● **Martedì 11 ottobre - ore 21**

Auditorium Tilane

La guerra in montagna

Incontro con il Prof. Romano Belli

in collaborazione con il Gruppo Alpini di Paderno

● **Mercoledì 12 ottobre - ore 21**

Area Metropolis 2.0

Cortometraggio

The Swiss Machine

+ film

The Asgard Project

a cura della *Fondazione Cineteca Italiana*

ingresso gratuito



● **Giovedì 13 ottobre - ore 21**

Area Metropolis 2.0

Explore!

Incontro con **Simone Moro**

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria,
presso il banco accoglienza della Biblioteca Tilane,
dal 3 al 12 ottobre, negli orari della biblioteca

● **Venerdì 14 ottobre - ore 21**

Auditorium Tilane

Incanti di montagna

Percorsi narrativi letti da Valeria Constantin
e accompagnati dalle **immagini** di Giuseppe
Cecchetti

● **Mercoledì 19 ottobre - ore 21**

Area Metropolis 2.0

Film

North Face - Una storia vera

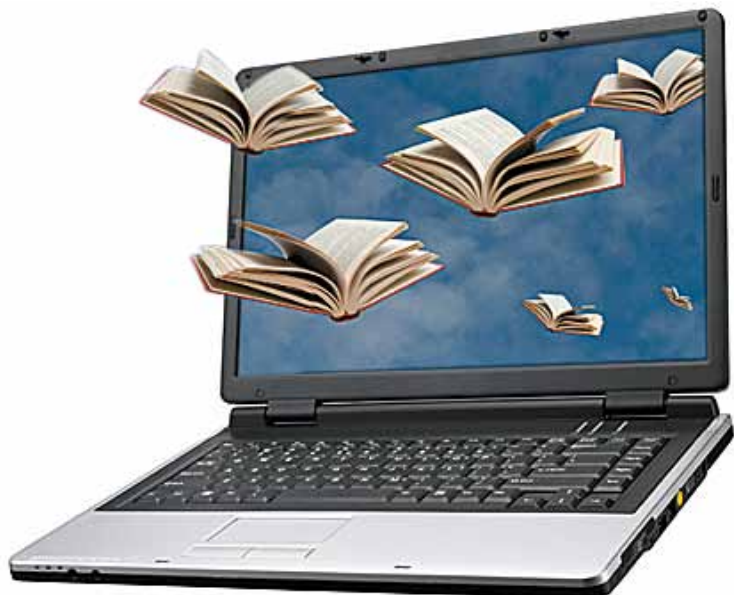
a cura della *Fondazione Cineteca Italiana*

ingresso gratuito



Tilane: passaparola, i vostri consigli passano dal web

Twitter, Facebook, aNobii, LibraryThing, Mymovies, community, blog... i social network sono oggi tra i "luoghi" più frequentati da giovani e meno giovani. Sul web si chiedono informazioni, ci si scambia pareri, si condividono saperi comuni, ci si incontra dopo anni, si fanno nuove conoscenze..., dalle ricette di cucina all'acquisto di un prodotto, dalla mobilitazione per scopi umanitari allo scambio di case per l'estate, non c'è praticamente settore dell'esperienza umana che non passi ormai dalla rete. Lo scambio dei "prodotti culturali" - film e musica naturalmente, a cui si sono di recente aggiunti gli e-book, ma anche consigli di visioni, ascolti e letture - è una delle attività più facili e piacevoli per chi frequenta la rete: basti pensare



al numero di siti e blog dedicati o - per limitarsi ad esempio al campo del libro - al successo di community come aNobii o LibraryThing.

Il fenomeno è abbastanza recente, ma i bisogni che esprime - di scambio, conoscenza reciproca, espressione di sé - sono tra i più antichi.

Si finisce un libro, qualche volta si ha voglia di un confronto, talora si vorrebbe consigliarlo a tutti quelli che si incontrano, se ne sente la nostalgia e si vorrebbe leggere qualcosa di simile..., ma dove trovare chi abbia la voglia e la capacità, l'interesse e l'attenzione per accogliere la nostra voce? Qualcuno di cui raccogliere, con fiducia, il parere? Di certo c'è la biblioteca, luogo di scambio per definizione, che da sempre accoglie la domanda di bisogno e confronto; un luogo fisico, con orari, persone in carne e ossa, tavoli e poltrone..

"Passaparola" è il tentativo di coniugare la comunità reale dei nostri utenti e la fisicità dei nostri libri e delle nostre vetrine con il luogo virtuale del nostro sito, in cui lasciare tracce di voi.

Per consigliare un libro che vi ha folgorati, un film davvero divertente, un cd sconosciuto che merita maggior fama, non serve essere scrittori. Basta andare alla pagina del sito dedicata, oppure mandare una mail a passaparola@tilane.it con una breve recensione o poche righe di commento o un articolato suggerimento.. dipende da voi! il vostro consiglio contagerà altri utenti e il vostro libro-film-cd preferito finirà dritto in vetrina, a disposizione di tutti. Di lettura in lettura, di film in film, di recensione in recensione, chissà che il vostro lettore gemello non sia proprio quel tale che sfoglia il giornale seduto di fianco a voi!

Pronti via: i corsi in partenza a Tilane

■ Informatica:

Informatica di base

(corso mattutino e serale) - dal 10 ottobre

Open Office - dal 18 ottobre

Excel base - dal 17 ottobre

Excel avanzato - dal 18 ottobre

Internet e posta elettronica - dal 21 ottobre

Web 2.0 e servizi Google - dal 11 ottobre

■ Lingue Straniere:

Francese base - dal 14 ottobre

Inglese base e intermedio - dal 10 ottobre

Inglese avanzato - dal 19 ottobre

Inglese conversazione livello 1 - dal 19 ottobre

Tedesco base e intermedio - dal 13 ottobre

Spagnolo base - dal 14 ottobre

■ Tempo Libero:

Disegno botanico - dal 15 ottobre

Erboristeria e fiori di Bach - dal 7 novembre

Riciclo creativo - dal 15 ottobre

Addobbi natalizi - dal 19 novembre

In collaborazione con:

Consorzio Sistema

Bibliotecario Nord-Ovest

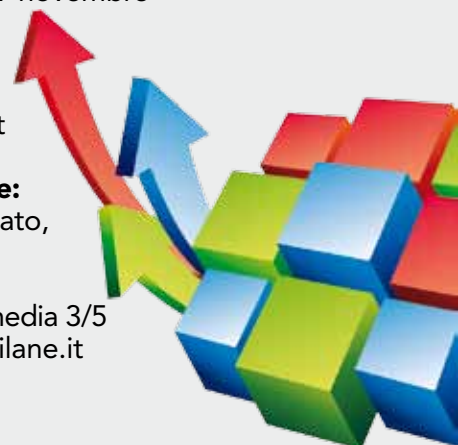
Le iscrizioni sono aperte:

mercoledì, venerdì e sabato,
dalle 10 alle 19

Tilane

piazza della Divina Commedia 3/5

Info: 029184485 - www.tilane.it





Rassegna di musica per organo 28 ottobre, 12 e 25 novembre 2011

a cura dell'**Associazione Musicale Voce Divina**

28 ottobre 2011

• **Chiesa S. Ambrogio - Cassina Amata**

Duello organistico: Italia e Germania a confronto

con **Davide Pozzi**

Musiche di: D. Buxtehude, J.B. Bach, C.P.E. Bach, B. Pasquini, A. Dawson, G. Morandi

12 novembre 2011

• **Chiesa S. Martino - Palazzolo Milanese**

Viaggio organistico in Europa

con **Riccardo Doni**

Musiche di: D. Buxtehude, J. Pachelbel, J.S. Bach, F. Mendelsohn, G. Gherardeschi, Padre Davide da Bergamo, P. Fletcher

25 novembre 2011

• **Chiesa SS. Nazaro e Celso - Dugnano**

Concerto nell'ambito dell'inaugurazione del restauro dell'organo Elia Gandini

con M° Comm **Giancarlo Parodi**

Musiche di: G.F. Händel, V. Petrali, G. Young, L. van Beethoven, A. Romagnoli, J.S. Bach, M.E. Bossi, A. Diana, D. Bartolucci, R.L. Becker

Ore 21 - Ingresso libero

Info: Ufficio Cultura, Progetti e Promozione
Tel. 02.99049642
www.tilane.it



Progetto di arte pubblica alla Biblioteca Tilane 3° aggiornamento

Breve riassunto:

Il Comune di Paderno Dugnano (con la sua nuova biblioteca), partecipa al progetto sovra-comunale di arte pubblica Art Around, curato dal Museo di Fotografia di Cinisello Balsamo.

Il progetto è un articolato percorso artistico e culturale nel territorio del Nord Milano, che vede otto giovani artisti impegnati nella realizzazione di altrettante opere site-specific.

La giovane artista assegnata a Tilane è Giulia Ticozzi, milanese, classe 1984, diplomata alla Scuola CFP Riccardo Bauer, assistente presso il Master in Photography and Visual Design dello spazio Forma di Milano e curatrice di laboratori di educazione all'immagine e tecnica fotografica presso le scuole.

Nelle parole di Giulia, la sua idea per Art Around:

Il mio libro sei tu

"Per arte pubblica intendo la creazione di un lavoro ideato appositamente per un luogo, in questo caso la biblioteca, che tenga conto delle relazioni umane e del coinvolgimento. Il lavoro che intendo svolgere a Tilane sarà

un'operazione di arte pubblica volta alla creazione di libri autoprodotti dai cittadini.

Il mio ruolo, oltre che di creatrice di una situazione, sarà quello di coordinamento e produzione, ma gli artisti, i narratori saremo tutti.

Quello che mi interessa è portare all'interno di questo spazio una parte di città, immagini trovate, fotografie d'archivio, fotografie contemporanee, racconti, ricette, visioni, storie e leggende, nel modo che più appartiene ad una biblioteca, ovvero attraverso l'oggetto libro.

L'intento è la creazione di una collana di libri, diversi per formati e tipologie, assimilabili in qualche misura al "libro d'artista".

La collana servirà a raccontare Paderno non solo attraverso la sua memoria, ma attraverso l'esperienza e i libri che materialmente costruiremo insieme. Attualmente ho pensato a questi temi: Paderno Dugnano e memoria; le fabbriche, l'Euromercato e le nuove forme di socialità; l'immigrazione degli anni '50 e l'immigrazione di oggi".

Per autocandidature: ilmiolibroseitu@tilane.it



Cercasi volontari per l'attività di pedibus

"Ti piace camminare? Hai del tempo da mettere a disposizione per gli altri?" Queste le qualità richieste per diventare volontario del Pedibus. È partita infatti la campagna per cercare i volontari per il Pedibus: un autobus che cammina o in altre parole un sistema per accompagnare i ragazzi nei loro spostamenti tra casa e scuola. È un'alternativa sicura e divertente al trasporto in auto dei bambini a scuola. I bambini e i loro accompagnatori si incontrano in punti prestabiliti, delle vere e proprie fermate, e poi percorrono insieme a piedi il percorso da casa a scuola. Il modello è quello del trasporto pubblico: i ragazzi aspettano il Pedibus alle "fermate". I bambini vengono accom-

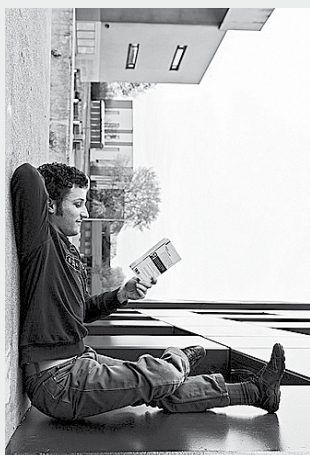
pagnati da genitori, nonni, zii, volontari, selezionati dal Comune, che portano un segno identificativo. Gli accompagnatori offrono 20/30 minuti del loro tempo al mattino (dalle 7.55 alle 8.15 circa) dal lunedì al venerdì secondo la propria disponibilità, per effettuare questo importante servizio. Il Pedibus funziona quindi grazie all'impegno dei volontari. Sono previsti due o tre accompagnatori per ogni gruppo di bambini. Gli obiettivi del servizio sono garantire la sicurezza dei bambini nel percorso da casa a scuola; migliorare la qualità dell'area intorno alle scuole; ridurre il traffico motorizzato individuale; creare un'atmosfera conviviale; promuovere la salute e l'autonomia dei bambini; insegnare ai bambini la sicurezza stradale. Attualmente le "linee" del Pedibus sono quattro, ramificate in diversi percorsi, e raggiungono le scuole primarie "Don Milani" di via Mascagni 12, "Fisogni" di via Manzoni 31, "Manzoni" di via Corridori 40 e "Mazzini" di via San Michele del Carso 29. Durante il tragitto i bambini sono coperti da polizza assicurativa stipulata dalle istituzioni scolastiche. Con la riapertura della scuola i bambini della scuola primaria, sopraccitate, riceveranno il modulo per adesioni con i relativi percorsi.

**Per info: Servizi culturali, progetti e promozione
02 99049642/ 02 91004448**



I giovani si raccontano... in foto

Il **25 ottobre 2011 alle ore 17.30** si terrà, in collaborazione con la Provincia di Milano, l'inaugurazione della Mostra fotografica relativa al concorso **"Io nel mio Mondo - Raccontati in un click"** destinato ai giovani possessori della Carta Giovani. Il concorso, indetto dall'**Assessorato alle Politiche giovanili della Provincia di Milano** e dall'**Associazione Carta Giovani**, ha chiesto ai soci, ragazzi con età compresa tra i 14 e i 30 anni, di partecipare, con una foto, una immagine che li potesse rappresentare, che raccontasse il loro quotidiano, le passioni o gli hobby in cui si sentono più forti, in poche parole una istantanea che fosse un autoritratto. L'inaugurazione si svolgerà presso lo Spazio Mostre Tilane e la mostra, che esporrà le 26 migliori fotografie selezionate dalla giuria, sarà successivamente allestita presso gli spazi della biblioteca e visibile fino al 12 novembre 2011. All'inaugurazione presenzieranno, **Laura Caldan** Assessore alle Politiche Giovanili ed Eventi, **Cristina Stancari** Assessore Provinciale allo Sport Tempo Libero Giovani e Pari Opportunità e due



dei 6 giovani vincitori del concorso **Alessandro Prada** primo vincitore selezionato dalla **Giuria di qualità** e **Stefania Villirillo** terza vincitrice selezionata dalla **Giuria on-line**, ambedue cittadini Padernesini.

A conclusione dell'inaugurazione della mostra, presso l'**auditorium di Tilane**, si svolgerà inoltre la **Consulta Itinerante relativa alle politiche giovanili** finalizzata a facilitare il contatto e l'incontro tra le varie Amministrazioni locali del territorio. La Consulta sarà presieduta da **Cristina Stancari** Assessore Provinciale allo Sport Tempo Libero Giovani e Pari Opportunità, sarà presente **Laura Caldan**

Assessore alle Politiche Giovanili ed Eventi e verranno invitati gli Assessori alle politiche giovanili di diversi comuni i quali si confronteranno sui percorsi che i propri Enti attuano sulle tematiche giovanili. Nello specifico la Consulta ha la finalità di programmazione per conseguire la più ampia diffusione e replicabilità di politiche pubbliche sul territorio provinciale, evidenziando le diverse problematiche e formulando proposte attinenti al mondo giovanile.

Cacciatori, Baraggiolo si aggiudica il 26° trofeo cittadino

Nella prima settimana di settembre si sono svolte le premiazioni per la 26^a edizione del Trofeo Città di Paderno Dugnano che coinvolge le sezioni cittadine delle associazioni dei cacciatori: "Santo Umberto", "Paderno Dugnano" e "Baraggiolo".

Le gare si sono svolte in primavera su diversi campi ed hanno visto i partecipanti confrontarsi nelle prove di tiro a piattello (sia percorso di caccia sia fossa) e caccia pratica. Nella competizione a squadre ha trionfato la sezione di "Baraggiolo" presieduta da Giuseppe Spanò e che quest'anno ha avuto l'incarico di organizzare l'intero evento sportivo. Secondo posto per la sezione "Santo Umberto" e terza quella di "Paderno Dugnano".

Alla cerimonia di premiazione dei tiratori protagonisti della manifestazione, oltre ai tre presidenti dei club cittadini, ha partecipato anche il Sindaco Marco Alparone.



Ginnastica Artistica: splendida stagione per l'Asd Palazzolo Sport

Sono oltre 1040 le atlete che si sono contese il podio nelle varie categorie della Finalissima del Campionato Nazionale CSEN di ginnastica artistica svoltasi ad Arezzo lo scorso giugno e che ha visto ancora protagoniste le ragazze padernesesi. La Palazzolo Sport si è presentata ad Arezzo con già in tasca un primato: è l'unica società in Lombardia ad aver qualificato tutte le sue 37 atlete, partecipando alla finale con l'intero contingente. E anche nella trasferta toscana si è fatta notare centrando diversi podi e mantenendosi saldamente ancorata alla parte alta della classifica assoluta. Nel campionato Csen Cup, 3° posto assoluto per Alessia Alpegiani, Chiara Montemartini, Valeria Nava e Alice Delaini della categoria Esordienti.

Buona gara e piazzamento a metà classifica per la categoria Allieve, composta da Serena Castania, Martina Peri, Benedetta Donghi, Denise Rotondo,

Maya Caramia e Gaia Cristofalo mentre le Juniores Elisa Barni, Alessandra Palimeri, Alessandra Latocca, Michela Colombo, Ilaria Gaslini e Noemi Bartolucci conquistano il 7° posto assoluto. Nel campionato individuale di Specialità, 9° miglior punteggio assoluto per Mina Niitsu e 13° per Marta Lauria nella categoria Esordienti. Ottimi risultati e piazzamenti nella parte alta della classifica anche della categoria Allieve per Sara e Paola Cattabeni, Aurora Pescume e Gaia Bragantin. Due le atlete che qui si sono distinte: podio con il 3° posto al corpo libero per Martina Tomaino e secondo miglior punteggio assoluto nazionale per Lara Cristino, ex campionessa nazionale team 2010.

Due podi anche nella categoria Senior con il 2° posto nazionale assoluto per Giulia Bonesso e il 3° posto al volteggio per Marika Polato. Buona la prestazione di Vanessa Griandi. Si distingue anche la categoria Junior, nonostante la gara si sia disputata fino a notte inoltrata: nessun podio ma 6° posto assoluto per Giulia Brignoli e soddisfacenti piazzamenti per Laura Fumagalli, Serena Lucchetta, Francesca Panella, Chiara Franzina, Marta Cattabeni e Sara Palermo. 12° posto al volteggio per Marta Ghirlangetti. Gli ultimi podi, ma solo in ordine di citazione, nel campionato Eccellenza: 3° posto assoluto per Caterina Chiarini e 5° posto assoluto per Melissa Zongaro. Soddisfatto lo staff tecnico: le instancabili allenatrici Luisa Marzorati e Alice Cassina, con il Presidente Silvano Gallo, applaudono e ringraziano le atlete per la magnifica stagione sportiva.

La società palazzolese, dopo la pausa estiva, si preparerà ad affrontare un nuovo anno di gare.



5° "Torneo Valerio Antico"



Organizzato dall'Auser di Paderno Dugnano, si è concluso ai primi di agosto, il 5° "Torneo Valerio Antico" seguito da un pubblico partecipante e competente.

Alla presenza del vicesindaco Gianluca Bogani, dell'Assessore Rodolfo Tagliabue e del Presidente dell'Auser Mariella Camerini, sono state premiate le prime quattro coppie classificate:

- 1° Sioli Egidio - Cecco Antonio
- 2° Monti Mario - Rivolta Attilio
- 3° Pintus Raffaele - Spotti Maria
- 4° Pezzali Mario - Sgavioli Pietro

A conclusione un gradito rinfresco per tutti. Un ringraziamento all'Amministrazione Comunale e a tutti i partecipanti da parte dell'Associazione AUSER Paderno Dugnano


 presenta
SERATA ALL'ARGENTO VIVO!
Un originale evento teatrale!
 regìa di Maurizio Elli
 conduce Valerio Minora
...e in scena tantissimi bravi attori
 20 ottobre 2011 ore 21,00
 presso Teatro Metropolis
 via Oslavia, 8 Paderno Dugnano
 Ingresso € 7,00
 grafica di M. E.

COMPAGNIA TEATRALE "APRI IL TUO SIPARIO"

CERCA

**PERSONE MASCHILI
ADULTE**
 interessate a recitare
 in teatro
 amatoriale,
 con esperienza,
 da inserire
 nella nuova commedia
 in allestimento.

**PROVE SERALI IL MARTEDÌ
E IL VENERDÌ A PADERNO**

**TELEFONARE A GILBERTO
3391945406**

L'impegno politico e i maneggioni

L'essere protagonisti della vita politica e amministrativa è diritto e dovere di ogni cittadino, non è però ammissibile che l'eventuale conseguente carica elettiva venga utilizzata per interesse personale o di partito. Purtroppo dalle anche recentissime cronache è emerso che l'attività politica e amministrativa attira i maneggioni (mariuoli) come il miele le mosche. Il maneggione-mariuolo non si colloca né a sinistra né a destra, non ha ideologie né ideali: il suo unico scopo è il conseguimento di guadagni illeciti e di quel potere personale che gli permetta di porsi al di sopra degli altri e della legge. E' però vero che sono tanti i bravi ed onesti cittadini che con competenza, passione ed entusias-



smo, antepo- nendo l'interesse collettivo al proprio, si impegnano politicamente per il governo della cosa pubblica. Per questo non ci si deve abbandonare alla rassegnazione ed alla depressione dell'antipolitica, ne conseguirebbe solo un maggior spazio per i maneggioni.

Vitale è invece in questo momento la collaborazione di tutti i cittadini con i bravi amministratori, tra i quali a livello locale il nostro sindaco che è chiaro esempio di dedizione e spirito di servizio, per il buon governo della città.

Applaudiamo, appoggiamo e sosteniamo i servitori dello Stato impegnati nella lotta alla corruzione, al malaffare e ai malfattori della politica.

Maurizio Rimoldi

Appello ai cittadini

La manovra economica del governo di centrodestra sarebbe ridicola per i continui cambiamenti di rotta se non fosse però terribilmente seria se si è cittadini con redditi normali e fiscalmente onesti. Queste persone ancora una volta pagheranno per tutti, sia direttamente (perché non avranno adeguamenti contrattuali) sia indirettamente (perché cresceranno i prezzi dei beni di consumo) sia attraverso la perdita dell'offerta di servizi presente sul territorio. Questa è una delle poche certezze: i tagli ai comuni si riverseranno su chi ne ha più bisogno (bambini, anziani, persone svantaggiate, disoccupati) riducendo le amministrazioni territoriali a meri esecu-



tori di una politica miope e accentratrice, a difesa dei privilegi di pochi.

Così muore il federalismo fiscale, così agonizzano i Comuni.

Cittadini, un centrodestra inaffidabile e in affanno a Roma come a Paderno ha bisogno di sentire non solo la voce di chi come noi sta nelle istituzioni e cerca di rovesciare questo nefasto teorema - dove sono finiti gli sprechi? chi veramente spreca? - ma anche quella di una comunità che vuole sentirsi tale anche fuori dalle fiere o dalle feste di quartiere.

Partecipiamo alle scelte future, facciamoci sentire, riprendiamoci la città.

Marco Coloretti

Il "Falcone e Borsellino" restituito alla città

Restituito alla città il Centro di aggregazione sociale "Falcone e Borsellino". Si era letto su alcuni giornali che i ricorrenti al TAR, contro la scelta dell'Amministrazione Comunale di sciogliere la precedente Associazione che gestiva il Centro, avevano deciso di recedere dalla diatriba legale, cosa ancora ad oggi mai concretizzata. Se la volontà era di creare problemi al fine di non restituire alla città il Centro Anziani, questa aspettativa è andata delusa. Con la disponibilità



di alcuni Soci di tre Associazioni cittadine il "Falcone e Borsellino" ha aperto le sue porte in questi mesi estivi e i nostri concittadini hanno così potuto incontrarsi e trascorrere le ore pomeridiane in armonia.

Ringraziamo queste generose persone che senza "conferenze stampa", ma nel silenzio anonimo hanno prestato il loro tempo e il loro lavoro e continueranno ad assicurare questi momenti di aggregazione sino ad una soluzione definitiva della gestione del Centro "Falcone e Borsellino".

Carlo Caldan

Farmacie di turno

● 1 ott

Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02.99045404

● 2 ott

Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02.99045404

● 3 ott

Gaggiolo via F.lli Rosselli, 14
20030 - Senago
02.9986686

● 4 ott

S. Anna Via Roma, 101
20037 - Paderno Dugnano
02.9181170

● 5 ott

Viani Via Gramsci, 168
20037 - Paderno Dugnano
02.91080372

● 6 ott

Centrale Paderno D.
Via Buozzi, 1
20037 - Paderno Dugnano
02.9181007

● 7 ott

S. Martino Via Coti Zelati, 35
20037 - Paderno Dugnano
02.9182189

● 8 ott

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35
dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02.99045404

● 9 ott

Comunale n. 3
Via Roma, 45
20037 - Paderno Dugnano
02.9181362

● 10 ott

S. Andrea Via Tripoli, 86
20037 - Paderno Dugnano
02.9181153

● 11 ott

Calderara Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
20037 - Paderno Dugnano
02.9181733

● 12 ott

Centrale Senago
via Garibaldi, 3 - 20030 - Senago
02.99058256

● 13 ott

S. Teresa
Via Reali, 41
20037 - Paderno Dugnano
02.9182089

● 14 ott

Viani
Via Gramsci, 168
20037 - Paderno Dugnano
02.91080372

● 15 ott

Comunale n. 4 c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02.99045404

● 16 ott

Gaggiolo via F.lli Rosselli, 14
20030 - Senago
02.9986686

● 17 ott

S. Anna Via Roma, 101
20037 - Paderno Dugnano
02.9181170

● 18 ott

S. Teresa
Via Reali, 41
20037 - Paderno Dugnano
02.9182089

● 19 ott

Centrale Paderno D.
Via Buozzi, 1
20037 - Paderno Dugnano
02.9181007

● 20 ott

S. Martino Via Coti Zelati, 35
20037 - Paderno Dugnano
02.9182189

● 21 ott

Centrale Senago
via Garibaldi, 3
20030 - Senago
02.99058256

● 22 ott

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35
dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02.99045404

● 23 ott

S. Andrea
Via Tripoli, 86
20037 - Paderno Dugnano
02.9181153

● 24 ott

Calderara
Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
20037 - Paderno Dugnano
02.9181733

● 25 ott

Gaggiolo via F.lli Rosselli, 14
20030 - Senago
02.9986686

● 26 ott

S. Teresa
Via Reali, 41
20037 - Paderno Dugnano
02.9182089

● 27 ott

Viani
Via Gramsci, 168
20037 - Paderno Dugnano
02.91080372

● 28 ott

Comunale n. 2
Via Monte Sabotino, 28
20037 - Paderno Dugnano
02.9182251

● 29 ott

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35
dei Giovi - Serviane
20037 - Paderno Dugnano
02.99045404

● 30 ott

S. Anna Via Roma, 101
20037 - Paderno Dugnano
02.9181170

● 31 ott

Comunale n. 2
Via Monte Sabotino, 28
20037 - Paderno Dugnano
02.9182251

Numeri utili



Comune Di Paderno Dugnano

Via Grandi 15 - Tel. 02 91004.1

lun, mar e gio dalle 8.15 alle 12.30
e dalle 16.45 alle 17.45

mer e ven dalle 8.15 alle 12.30

sabato (solo servizi demografici,
URP, protocollo e messi) dalle 8.15 alle 12.15
www.comune.paderno-dugnano.mi.it



Polizia Locale

Polizia Locale di Paderno Dugnano
02.9107 050



Protezione civile

G.O.R. 02.9105 541 - 335.8161456 -
330.607413112



Clinica San Carlo

Casa di Cura Polispecialistica S.p.A.
Via Ospedale 21 - Tel. 02 990381
www.clinicasancarlo.it



Tilanebiblioteca

Libri, quotidiani e riviste, cd e dvd, internet e
wi-fi gratuito, posti di studio e di lettura, labora-
tori, auditorium, spazio mostre.

Piazza della Divina Commedia 3/5

Tel. 02 9184485 - 02 99049642 - www.tilane.it

orari di apertura

lunedì 14 -19

mercoledì, venerdì e sabato 10-19

martedì e giovedì 10-23



A.G.E.S S.p.A.

Società per azioni del Comune di Paderno
Dugnano per la gestione dei servizi: farma-
ceutici, refezione scolastica, gestione soste a
pagamento nei parcheggi di superficie e sot-
terranei (Via Pogliani).

Via Oslavia, 21 - Tel. 02 99041801-2

info@agesmultiservizi.it

serviziomensa@agesmultiservizi.it



Sportello Lavoro

Afol Nord Milano

Informazioni, orientamento e servizi al lavoro
Piazza della Divina Commedia, 5 (presso spazi
culturali Tilane) - Tel. 02.91004550 - 551

mercoledì e venerdì 9.00-13.00



Piattaforma Ecologica

Via Parma

Martedì, Giovedì e Sabato:

8.30-12.30 e 14.30-16.30

Lunedì e Venerdì: 8.30-12.30 e 14.30-18.00

Mercoledì CHIUSO

Accesso mediante tessera magnetica rilascia-
ta dal Comune presso l'Ufficio relazioni con il
pubblico

Ritiro fiuti ingombranti a domicilio: prenota-
zione telefonica al 800-103720